

- EN** User Instructions
- FR** Mode d'emploi
- DE** Gebrauchsanweisung
- IT** Istruzioni per l'uso
- NL** Gebruiksaanwijzingen

# CDV 265 EX

# CANDY



## Safety Reminders


**WARNING** Check that the product has no visible signs of damage before use. If damaged do not use and please contact GIAS Service.

**WARNING** Do not use the product if the fluff filter is not in position or is damaged; fluff could be ignited.

**WARNING** Foam rubber materials can, under certain circumstances, when heated become ignited by spontaneous combustion. Foam plastic, foam rubber and rubber-like material are not suitable for tumble drying. Articles made from these materials **MUST NOT** be placed in the dryer.

Always refer to the laundry care labels for directions on suitability for drying.

**WARNING** Misuse of a tumble dryer may create a fire hazard.

**WARNING** Where the hot surface symbol  is located the temperature rise during operation of the tumble dryer may be in excess of 60° C.

**User's manual.** This machine should only be used for its intended purpose as described in this manual. Ensure that it is fully understood before operating.

**Installation.** This machine should not be installed in a bathroom or shower room.

**Never install** the dryer against curtains and be sure to prevent items from falling or collecting behind the dryer.

**Ventilation.** Adequate ventilation must be provided in the room where the tumble dryer is located to prevent gases from appliances burning other fuels, including open fires, being drawn into the room during operation of the tumble dryer.

Exhaust air must not be discharged into a flue which is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels.

Check regularly that the air flowing through the dryer is not restricted:

Check the fluff filter after use, and clean, if necessary.

The venting hose or duct should be checked periodically and any accumulation of fluff removed.

The inlet and outlets should be kept free from obstructions.

If the dryer is used frequently the period between checks should be reduced accordingly.

**Dryness.** Clothes should be spin dried or thoroughly wrung before they are put into the tumble dryer. Clothes that are dripping wet should **NOT** be put into the dryer.

**Lighters and matches** must not be left in pockets and **NEVER** use flammable liquids near the machine.

**Glass fibre curtains** should never be put in this machine. Skin irritation may occur if other garments are contaminated with the glass fibres.

**Garments treated or contaminated with flammable cleaning sprays or liquids** such as petrol, cooking oil or aerosol sprays must not be put in this machine.

**Lint or fluff** must not be allowed to collect on the floor around the outside of the machine.

**Cool down period.** The drum inside may be very hot. Always allow the dryer to complete the cool down period before removing the laundry.

**Faults.** Do not continue to use this machine if it appears to be faulty.

**After use.** Remove the plug from the electricity supply. Always remove the plug before cleaning the appliance.

**Supply cord.** If the supply cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service or an authorised dealer.

**GIAS Service.** To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised service engineer.

## Trouble shooting

Should your dryer operate incorrectly, check the following points before calling for a service engineer.

**Drying time is too long/clothes are not dry enough:**

- Have you selected the correct drying time/program? Go to page 7.
- Were the clothes too wet? Were the clothes thoroughly wrung or spin-dried?
- Does the filter need cleaning? Go to page 6.
- Is the dryer overloaded? Go to page 5.
- Is the venting hose kinked or blocked? Go to page 4.
- Is the load too small? Go to page 9-10.
- Has the 'DELICATES' option been selected from a previous cycle? Go to page 8.
- Is the sensor system clean? Deposits from the water may form over the sensor plate. Go to page 10 "Cleaning the dryer".

**The dryer does not operate:**

- Is there a working electricity supply to the dryer? Check using another appliance such as a table lamp.
- Is the plug properly connected to the mains supply?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door fully closed? Go to page 9-10.
- Is the dryer switched on, both at the mains supply and at the machine? Go to page 8.
- Has the drying time or the program been selected? Go to page 8.
- Have you pressed the 'START' button to begin the program? Go to page 9-10.

- Has the 'START DELAY' option been set and is there still time remaining? Go to page 9-10.

- Has the 'START' button been pressed after opening the door? Go to page 6.

**Filter Care Indicator on**

- Does the filter need cleaning? Go to page 6.
- Is the venting hose kinked or blocked? Go to page 4.

If the supply cord on this appliance is damaged, it must be replaced by a special cord which is only available from GIAS Service or an authorised dealer.

Should there still be a problem with your dryer after completing all the recommended checks, please call Service for advice. They may be able to assist you over the telephone or arrange for a suitable appointment for an engineer to call under the terms of your guarantee. However, a charge may be made if any of the following applies to your machine:

- Is found to be in working order.
- Has not been installed in accordance with the installation instructions.
- Has been used incorrectly.

## Rappels de sécurité

**ATTENTION** Vérifiez que la machine ne présente aucun signe visible de détérioration avant de l'utiliser. En cas de détérioration, assurez-vous de ne pas l'utiliser et de contacter le service GIAS.


**ATTENTION** N'utilisez pas cette machine si le filtre à peluches n'est pas en place ou s'il est endommagé ; les peluches risquent en effet de s'allumer.

**ATTENTION** Quand elles sont chauffées, les mousses alvéolaires peuvent dans certains cas brûler par combustion spontanée. Les articles en plastique alvéolaire, en caoutchouc alvéolaire et en caoutchouc ne conviennent pas au séchage en machine. Les articles fabriqués à partir de ces matériaux NE DOIVENT PAS être placés dans le sèche-linge.

Reportez-vous toujours aux étiquettes d'entretien du linge pour vérifier le mode de séchage recommandé.

**ATTENTION** La mauvaise utilisation d'un sèche-linge risque de causer un d'incendie.

**ATTENTION** L'augmentation de température pendant le fonctionnement du sèche-linge peut être supérieure à 60°C là où se trouve le symbole

de surface chaude .

**Manuel de l'utilisateur.** Cette machine ne doit être utilisée que pour l'emploi auquel elle est destinée et qui est décrit dans ce manuel. Veillez à bien comprendre ce manuel avant d'utiliser la machine.

**Installation.** Cette machine ne doit pas être installée dans une salle de bain ou de douche.

Veillez à ne pas installer le sèche-linge contre des rideaux et assurez-vous que rien ne pourra tomber ou s'accumuler derrière le sèche-linge.

**Ventilation.** La pièce où se trouve le sèche-linge doit avoir une ventilation adéquate de manière à ce que les gaz des appareils qui brûlent d'autres combustibles, y compris les cheminées, ne soient pas attirés dans la pièce pendant que le sèche-linge est en marche.

L'air d'échappement ne doit pas être évacué par un conduit qui est également utilisé pour évacuer les fumées d'échappement d'appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles.

Vérifiez régulièrement que l'air peut circuler librement autour du sèche-linge :

Vérifiez le filtre à peluches après usage, et nettoyez-le le cas échéant.

Il est nécessaire d'inspecter régulièrement le tuyau ou la conduite de ventilation et d'éliminer les accumulations éventuelles de peluches.

Les entrées et sorties doivent être libres d'obstructions.

Si le sèche-linge est utilisé fréquemment, les intervalles entre les inspections doivent être réduits en conséquence.

**Degré de séchage.** Les vêtements doivent être essorés en machine ou à la main avant d'être placés dans le sèche-linge. Les vêtements qui dégoutinent NE DOIVENT PAS être mis dans le sèche-linge.

Enlevez les briquets et les allumettes des poches et veillez à ne JAMAIS utiliser de liquides inflammables à proximité de la machine.

**Les rideaux en fibres de verre** ne doivent jamais être placés dans cette machine. La contamination d'autres vêtements par les fibres de verre peut entraîner des irritations de la peau.

**Les vêtements traités ou contaminés par des produits de nettoyage** ou des liquides inflammables, comme le pétrole, l'huile de cuisson ou les aérosols ne doivent pas être placés dans la machine.

Veillez à ce que les peluches ne puissent pas s'accumuler sur le sol, à l'extérieur de la machine.

**Période de refroidissement.** Il se peut que l'intérieur du tambour soit très chaud. Veillez à ce que le sèche-linge termine son cycle de refroidissement avant d'en sortir le linge.

**Pannes.** Cessez d'utiliser la machine si elle semble défectueuse.

**Après usage.** Débranchez du courant de secteur. Retirez toujours la prise avant de nettoyer la machine.

**Cordon d'alimentation.** Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial exclusivement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.

**Service GIAS.** Pour veiller au fonctionnement sûr et efficace de cet appareil, il est conseillé de faire appel à un technicien agréé pour les entretiens et les réparations.

Rappels de sécurité	12	Ouverture de la porte	16
Besoins électriques	13	Filtre	16
Besoins de ventilation	14	Guide de séchage	17
Préparation de la charge	15	Commandes et indicateurs	18
Préparation des vêtements	15	Fonctionnement	19-20
Poids de séchage maximum	15	Nettoyage du sèche-linge	20
Tri de la charge	15	Spécification technique	20
Ne séchez pas en machine	15	Dépistage de pannes	21
Economies d'énergie	15	Garantie	22

## VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS EN DETAIL

L'utilisation de cet appareil doit respecter les instructions qui figurent dans ce manuel. Il est prévu pour usage domestique uniquement, afin de sécher le linge de maison et les vêtements qui ont été nettoyés avec une solution aqueuse. Il NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides de nettoyage à sec. Par mesure de sécurité, veuillez à installer ce sèche-linge correctement.

En cas de doute concernant son installation, veuillez demander conseil à GIAS Service.

### Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois :

- veuillez lire ce manuel d'instruction en détail.
- retirez tous les articles qui se trouvent à l'intérieur du tambour.
- essuyez l'intérieur du tambour et de la porte avec un chiffon humide pour éliminer la poussière éventuelle qui aurait pu s'y infiltrer en transit.

**IMPORTANT : Ce sèche-linge doit être utilisé exclusivement pour sécher le linge de maison et les vêtements qui ont été nettoyés avec une solution aqueuse.**

**NE séchez PAS les tissus qui ont été traités avec des liquides de nettoyage à sec.**

## Besoins électriques

**ATTENTION !  
L'ELECTRICITE PEUT ETRE  
EXTREMEMENT  
DANGEREUSE. CET  
APPAREIL DOIT ETRE MIS A  
LA TERRE.**

Cet appareil est équipé d'une fiche moulée qu'il est impossible de recâbler.

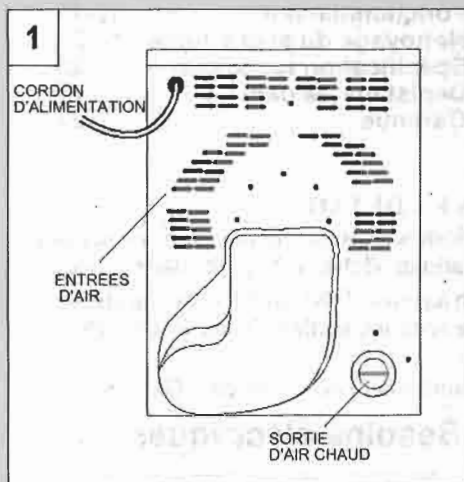
La fiche doit être accessible pour débrancher l'appareil une fois qu'il a été installé.

**IMPORTANT : Les fils du câble de secteur sont codés par couleur, comme suit :**

- |               |                |
|---------------|----------------|
| Bleu          | - NEUTRE       |
| Marron        | - SOUS TENSION |
| Vert et jaune | - TERRE        |

**Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial exclusivement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.**

## Installation et besoins de ventilation



**IMPORTANT : Ce sèche-linge doit être installé de manière à ce que les entrées et sorties d'air ne soient pas obstruées (fig.1).**

Il doit y avoir un espace d'au moins 12 mm entre les côtés et l'arrière de la machine et les murs et armoires qui l'entourent.

Pour veiller à une ventilation adéquate, l'espace entre le bas de la machine et le sol ne doit pas être obstrué.

N'installez JAMAIS le sèche-linge contre des rideaux.

Veillez à ce que rien ne puisse tomber ou s'accumuler entre les côtés et l'arrière du sèche-linge, afin de ne pas obstruer les entrées et les sorties d'air.

**Ce sèche-linge est équipé d'un tuyau de ventilation.**

L'utilisation du tuyau de ventilation pour évacuer l'air chaud à l'extérieur est recommandée pour assurer une efficacité de séchage maximale. Protégez la sortie externe contre le vent pour vous assurer que les

rebroussements d'air n'affectent pas la performance de séchage.

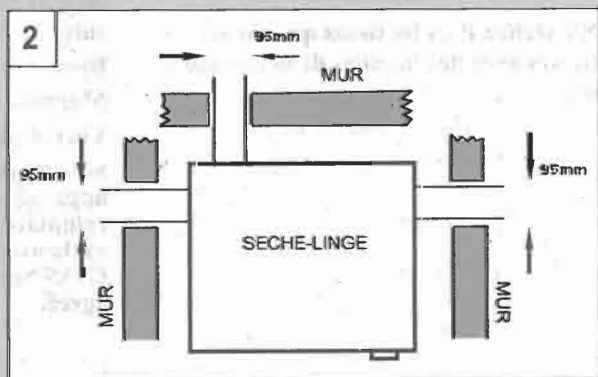
Si le sèche-linge est installé sous une surface de travail ou s'il est encastré, il est indispensable d'utiliser le tuyau de ventilation pour éloigner l'air humide chaud du sèche-linge, de manière à ce que la recirculation de l'air humide n'affecte pas le fonctionnement efficace du sèche-linge.

Le tuyau peut être installé à travers un mur ou une porte ou fenêtre ouverte (fig.2). Le tuyau mesure 95 mm de diamètre et jusqu'à 1,8 mètre de long.

Les tuyaux de ventilation qui excèdent 1,8 mètre de long ne sont pas recommandés car ils peuvent affecter la performance du sèche-linge.

**Veillez à ce que le tuyau de ventilation ne soit pas coudé pour ne pas affecter le fonctionnement efficace du sèche-linge.**

Il y a trois sorties d'air, — une à l'arrière et une de chaque côté du sèche-linge. Le tuyau de ventilation ne doit être fixé qu'à l'une de ces trois sorties. Les couvercles doivent être installés sur les deux sorties inusitées pour maintenir une efficacité de séchage maximale.



## Préparation de la charge

Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois, essuyez l'intérieur du tambour et de la porte à l'aide d'un chiffon humide.

Vérifiez sur les étiquettes comportant les symboles d'entretien que le linge que vous souhaitez sécher convient au séchage en machine.

## Préparation des vêtements

Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Mettez les articles à l'envers. Placez les vêtements en vrac dans le tambour en veillant à ce qu'ils ne s'emmêlent pas les uns avec les autres.

**Attention :** Ne surchargez pas le tambour ; lorsqu'ils sont mouillés, les grands articles peuvent dépasser le poids de maximum admissible (ex : sacs de couchage, couettes).

## Poids de séchage maximum

- Coton, 6 kg maxi
- Synthétiques, 3 kg maxi

## Triez la charge comme suit :

**A) Par symbole de soin d'entretien**  
**Sur le col ou la couture intérieure :**

- Convient pour séchage en machine.
- Séchage à haute température.
- Séchage à basse température uniquement.
- NE PAS sécher en machine.

**B) Par quantité et épaisseur**

Lorsque la charge est plus importante que la capacité du sèche-linge, séparez les vêtements selon leur épaisseur (ex : les serviettes des sous-vêtements fins).

**C) Par type de tissu**

Coton/toile de lin : Serviettes, jersey en coton, linge de lit ou de table.

Synthétiques : Chemisiers, chemises, blouses, etc. en polyester ou polyamide ainsi que les mélanges de coton/synthétique.

**D) Par degré de séchage**

- Triez selon : Sec pour repassage, sec pour rangement, etc.
- Pour les articles délicats, appuyez sur le bouton 'DELICATS' ( ) pour sélectionner une température de séchage basse.

## Ne séchez pas en machine :

Les lainages, la soie, les tissus délicats, les bas de nylon, les broderies délicates, les tissus ayant des décorations métalliques, les vêtements avec des bordures en PVC ou en cuir, les chaussures de sport, les articles volumineux comme les sacs de couchage, etc.

**IMPORTANT :** Ne séchez pas les articles qui ont été traités avec un liquide de nettoyage à sec ou les vêtements en caoutchouc (risque d'incendie ou d'explosion).

## Economies d'énergie

Ne mettez que du linge essoré en machine ou à la main dans le sèche-linge. Plus le linge est sec, plus le temps de séchage sera court, ce qui économisera de l'énergie.

Essayez TOUJOURS de sécher le poids de linge maximum, pour économiser du temps et de l'électricité.

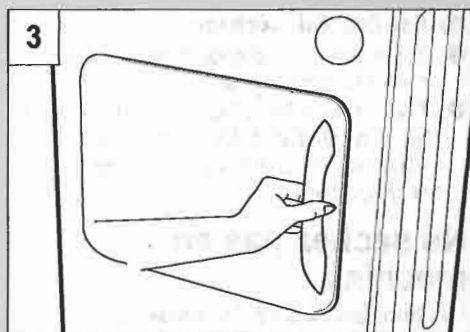
Ne dépassez JAMAIS le poids maximum pour ne pas gaspiller du temps ou de l'électricité.

Vérifiez TOUJOURS que le filtre est propre avant chaque cycle de séchage. Ne mettez JAMAIS d'articles dégoulinant d'eau dans le sèche-linge, pour ne pas endommager l'appareil.

Vérifiez TOUJOURS que les couvercles sont bien installés sur les deux sorties de ventilation inusitées pour assurer une performance de séchage maximale.

## Ouverture de la porte

Tirez sur la poignée pour ouvrir la porte (fig. 3).

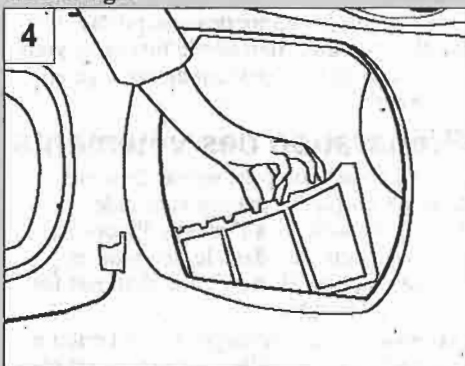


Pour remettre le sèche-linge en marche, fermez la porte et appuyez sur le bouton 'MARCHE' (◊).

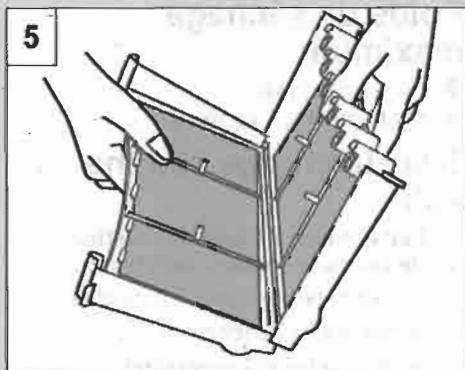
**ATTENTION !  
LORSQUE LE SECHE-LINGE  
EST EN COURS  
D'UTILISATION, IL SE PEUT  
QUE LE TAMBOUR ET LA  
PORTE SOIENT TRES  
CHAUDS.**

## Filtre

**IMPORTANT :** Pour assurer l'efficacité du sèche-linge, vérifiez que le filtre à peluches est propre avant chaque cycle de séchage.



1. Tirez le filtre vers le haut (fig. 4).
2. Ouvrez le filtre, comme illustré (fig. 5).



3. Retirez doucement les peluches à l'aide d'une brosse douce ou du bout des doigts.
4. Réenclenchez le filtre et poussez-le en place.

### Indicateur d'entretien du filtre (●)

S'allume lorsqu'il faut nettoyer le filtre.

Si le linge ne sèche pas, vérifiez que le filtre n'est pas colmaté. L'indicateur s'allume également lorsque le tuyau de ventilation est bloqué ou coudé.



## Guide de séchage

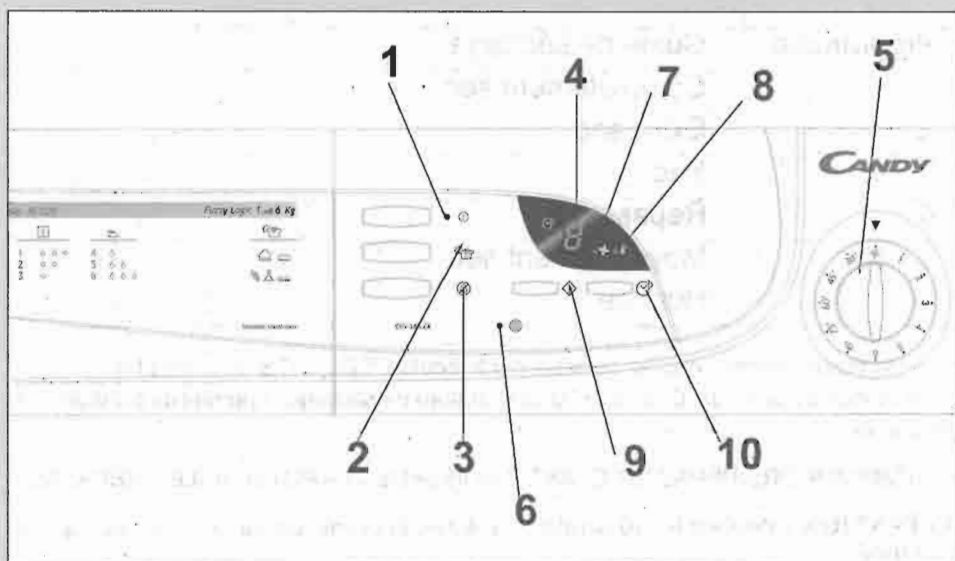
Programme	Guide de séchage
1	Complètement sec
2	Extra sec
3	Sec
4	Repassage
5	Moyennement sec
6	Humide

Pour les tissus délicats, veuillez sélectionner le bouton 'DELICATS' pour tous les programmes de séchage. Ceci réduit la température de séchage et permet de protéger vos vêtements.

PROGRAMME PRE-REPASSAGE : ANTI-FROISSEMENT – PLUS FACILE A REPASSER

**ATTENTION** : Pendant les 10 dernières minutes, la charge est toujours séchée dans de l'air froid.

## Panneau de commande et témoins indicateurs




1. Bouton 'MARCHE/ARRET' et témoin – appuyez pour mettre en marche, le témoin s'allume. Appuyez une nouvelle fois pour mettre le chauffage en marche (⏻).
2. Bouton 'DELICATS' – appuyez pour diminuer le niveau de chaleur, pour les articles délicats, et appuyez à nouveau pour sélectionner une température élevée. Cette fonction est disponible sur tous les programmes (👑).
- ☰ Puissance de séchage HAUTE
  - ☷ Puissance de séchage BASSE
3. Bouton 'ARRET SONNERIE' – appuyez pour arrêter l'alarme (🔔).
4. 'AFFICHAGE NUMERIQUE' affiche la temporisation qui reste lorsque la fonction 'TEMPORISATION DE DEMARRAGE' est sélectionnée.
5. Cadran 'PROGRAMME' – sélectionne le programme de séchage.
6. L'indicateur 'ENTRETIEN FILTRE' – s'allume lorsque le filtre a besoin d'être nettoyé (🧼).
7. Indicateur 'REFROIDISSEMENT' – s'allume lorsque le cycle de séchage est en période de refroidissement (❄️).
8. Le témoin de 'CHAUFFAGE' – s'allume lorsque le cycle de séchage est en période de chauffage (🔥).
9. Bouton 'MARCHE' – appuyez pour lancer le cycle de séchage (◊).
10. 'TEMPORISATION DE DEMARRAGE' – appuyez pour retarder le cycle de séchage jusqu'à 9 heures (🕒).



## Fonctionnement

1. Ouvrez la porte et chargez le sèche-linge. Vérifiez qu'aucun vêtement n'entrave la fermeture de la porte.
2. Fermez doucement la porte en la poussant lentement jusqu'à ce que vous entendiez un dé clic.
3. Appuyez sur le bouton 'MARCHE/ARRÊT' pour mettre le sèche-linge en marche. Le témoin s'allume.
4. Sélectionnez le programme de séchage en tournant le cadran 'PROGRAMME' :

si vous séchez du linge en coton, par exemple, et si vous le désirez assez sec pour être repassé, sélectionnez l'option 'sec pour repassage'.

Le réglage, PRE-REPASSAGE, symbole  sur le cadran 'PROGRAMME', assure l'antifroissement et la préparation du linge pour le repassage. Le sèche-linge chauffera la charge pendant 9 minutes et le refroidira ensuite pendant 3 minutes, ce qui est particulièrement utile pour les vêtements qui ont été laissés pendant un certain temps avant le repassage, dans le sac à linge par exemple. Les vêtements peuvent également raidir lorsqu'ils sont séchés en plein air sur une corde à linge ou à l'intérieur sur des radiateurs. Le processus de PRE-REPASSAGE détend les froissements du tissu pour rendre le repassage plus rapide et plus facile.

5. Lors du séchage d'articles délicats pendant les programmes 'temporisés' appuyez sur le bouton 'DELICATS' pour diminuer le niveau de chaleur. Appuyez à nouveau une fois le cycle terminé, pour sélectionner une température élevée.

-  Puissance de séchage HAUTE
-  Puissance de séchage BASSE

6. Appuyez sur le bouton 'MARCHE'. Le sèche-linge se met automatiquement en marche et le témoin 'CHAUFFAGE' s'allume.

### Détecteur de chauffage

Un capteur détecte le séchage de la charge. Le cycle de séchage entre alors en cycle de refroidissement et le témoin 'REFROIDISSEMENT' s'allume. Au bout de 10 minutes de refroidissement la rotation du tambour cesse automatiquement.

### Nota :

**(i) Il se peut que le capteur ne détecte pas les petites charges de petits articles. Pour les petites charges et les articles individuels ou les tissus pré-séchés ayant une faible teneur en humidité, utilisez les programmes à durée déterminée. Réglez le programme entre 30 et 75 minutes selon la taille de la charge et le degré de séchage voulu et sélectionnez une température haute ou basse selon le type de tissu. Dans le cas contraire, le sèche-linge ne fonctionnera que pendant 10 minutes avant de passer en période de refroidissement.**

**(ii) Si le détecteur ne fonctionne pas, si la charge est trop lourde ou trop humide, par exemple, pour que le tambour sèche, le séchage passe automatiquement en refroidissement au bout de 180 minutes.**

Le sèche-linge peut être programmé pour démarrer jusqu'à 9 heures après que le programme ait été choisi.

Pour régler l'option de temporisation appuyez et relâchez le bouton 'TEMPORISATION DE DEMARRAGE' jusqu'à ce que le délai souhaité (affiché en heures) apparaisse, appuyez alors sur le bouton 'MARCHE'. L'affichage s'éclaire. Au fur et à mesure du passage de chaque heure le chiffre affiché diminue. Le sèche-linge démarre lorsque le chiffre 0 s'affiche.

Il est possible de modifier la temporisation à tout moment, simplement en appuyant sur le bouton jusqu'à ce qu'un nouveau chiffre s'affiche.

En cas de coupure de courant, la temporisation est perdue et doit donc être réglée de nouveau lorsque le courant est rétabli.

7. Pour débrancher l'alarme, qui retentit à la fin de chaque cycle, appuyez sur le bouton 'ARRET SONNERIE'.
8. La charge est séchée par rotation dans de l'air chaud contrôlé par un thermostat. De l'air froid est utilisé au cours des 10 dernières minutes pour réduire les froissements et pour refroidir la charge en vue de sa manipulation. Pendant ce temps le témoin 'REFROIDISSEMENT' reste allumé.
9. Le tambour cesse de tourner lorsque le programme est totalement achevé. Le cadran reste sur la position du programme choisi. Le témoin 'REFROIDISSEMENT' s'éclaire et l'alarme retentit.
10. Ouvrez la porte et retirez la charge.

**ATTENTION !  
IL EST POSSIBLE QUE LE  
TAMBOUR, LA PORTE ET LA  
CHARGE SOIENT TRES  
CHAUDS.**

Si la charge n'a pas été retirée du sèche-linge à l'issue du cycle de séchage, une fonction 'anti-froissement' est mise en marche. Le tambour tournera toutes les 15 minutes et l'alarme retentira.

Ce processus se répètera jusqu'à l'annulation de la fonction 'anti-froissement' par l'ouverture de la porte. L'indicateur 'REFROIDISSEMENT' continue de clignoter pendant que la fonction 'anti-froissement' est activée.

11. Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage pour assurer une efficacité de séchage maximale. (Voir la rubrique 'Filtre'.)

## Nettoyage du sèche-linge

**IMPORTANT : Coupez toujours le courant et débranchez la fiche de l'alimentation électrique avant de nettoyer cet appareil.**

Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

Après chaque période d'utilisation, essuyez l'intérieur du tambour et laissez la porte ouverte pendant un moment pour qu'il puisse sécher grâce à la circulation d'air. Essuyez l'extérieur de la machine et la porte avec un chiffon doux.

**N'UTILISEZ PAS** de tampons ou d'agents de nettoyage abrasifs.

Pour empêcher que la porte n'adhère, nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un 'produit de nettoyage anti-rayure en crème'.

Au fil du temps, il se peut que l'eau dépose des particules sur la plaque de détection (qui se trouve à l'intérieur du tambour, sous l'ouverture de la porte). Il est possible de nettoyer cette plaque de détection avec un chiffon doux et une solution au vinaigre dilué. Veillez à supprimer le surplus de solution au vinaigre pour éviter de tacher le linge.

## Spécification technique

Capacité du tambour	115 litres
Charge maximale	6 kg
Hauteur	85 cm
Largeur	60 cm
Profondeur	60 cm
Bande étiquette d'énergie	C

Note : Pour les données électriques, veuillez consulter l'étiquette des valeurs nominales qui se trouve à l'avant de l'armoire du sèche-linge (avec la porte ouverte).

## Dépistage de pannes

Si votre sèche-linge ne fonctionne pas correctement, veuillez procéder aux vérifications suivantes avant d'appeler un technicien.

**La période de séchage est trop longue/les vêtements ne sont pas suffisamment secs :**

- Avez-vous sélectionné le temps de séchage/le programme qui convient ? Passez à la page 17.
- Les vêtements étaient-ils trop mouillés ? Les vêtements avaient-ils été adéquatement essorés en machine ou à la main ?
- Le filtre doit-il être nettoyé ? Passez à la page 16.
- Le sèche-linge est-il surchargé ? Passez à la page 15.
- Le tuyau de ventilation est-il coudé ou colmaté ? Passez à la page 14.
- La charge est-elle trop petite ? Passez à la page 19-20.
- Avez-vous sélectionné le bouton 'DELICATS' au cours d'un cycle précédent ? Passez à la page 18.
- Le système de détection est-il propre ? Il se peut que l'eau dépose des particules sur la plaque de détection. Aller à la page 20 'Nettoyage du sèche-linge'.

**Le sèche-linge ne fonctionne pas :**

- Le sèche-linge est-il branché sur une alimentation électrique adéquate ? Vérifiez à l'aide d'un autre appareil, par exemple une lampe de chevet.
- La fiche est-elle bien branchée sur l'alimentation de secteur ?
- Y a-t-il une panne de courant ?
- Le fusible a-t-il sauté ?
- La porte est-elle bien fermée ? Passez à la page 19-20.

- Le sèche-linge est-il en position de marche, au niveau du courant de secteur et de la machine ? Passez à la page 18.
- La période de séchage ou le programme a-t-il été sélectionné ? Passez à la page 18.
- Avez-vous appuyé sur le bouton 'MARCHE' pour lancer le programme ? Passez à la page 19-20.
- Avez-vous sélectionné l'option 'TEMPORISATION DE DEMARRAGE' et reste-t-il du temps à courir ? Passez à la page 19-20.
- Avez-vous appuyé sur le bouton 'MARCHE' après l'ouverture de la porte ? Passez à la page 16.

**Indicateur d'entretien du filtre allumé**

- Le filtre doit-il être nettoyé ? Passez à la page 16.
- Le tuyau de ventilation est-il coudé ou colmaté ? Passez à la page 14.

Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial exclusivement disponible auprès de GIAS Service ou d'un distributeur agréé.

En cas de problème après avoir effectué toutes les inspections recommandées, veuillez contacter le Service. GIAS Service pourra vous aider par téléphone ou organiser une visite par un technicien, en vertu des conditions de votre garantie. Cependant, vous serez facturé dans l'un des cas suivants :

- Si la machine est en bon état de marche.
- Si la machine n'a pas été installée conformément aux instructions d'installation.
- Si la machine a été utilisée incorrectement.

## Modalités de la garantie

### Service consommateur

Pour la France :  
GIAS SERVICE  
18400 LUNERY

Pour la Suisse :  
HOOVER A.G.  
Bösch 21  
CH-6331  
HUNENBERG

Pour le Bénélux :  
HOOVER BENELUX SA/NV  
Chaussée de Haecht 1650  
BRUXELLES 1130

### Durée de la garantie :

12 mois à compter de la date d'achat. Si l'appareil est utilisé pour du nettoyage industriel (linge ou locaux d'entreprise par exemple), la garantie est réduite à 6 mois.

### Preuve à fournir pour bénéficier de la garantie :

Preuve de la date d'achat. Cachet commercial du vendeur et date de la vente sur emplacement réservé sur le carton d'emballage ou facture d'achat, ticket de caisse détaillé.

### Portée de la garantie :

Défaut de matière première, vice de fabrication et de fonctionnement.

### Réparations sous garantie :

Elles sont effectuées uniquement par des Stations Service agréés HOOVER. Toute réparation effectuée en vertu de la présente garantie le sera aux conditions suivantes :

### Pièces de rechange gratuites

### Main d'œuvre gratuite

### Frais de déplacement :

A la charge de l'acheteur

### Port, y compris emballage et frais postaux :

A la charge de l'acheteur et à ses risques.

### Limites de la garantie :

Sont exclues de la garantie les pièces à remplacer suite à une usure normale, telles que : flexibles et brosses non électriques, allonges, brosses, courroies, filtres, sacs papier et diffuseurs de parfum.

### La garantie est uniquement appliquée quand :

l'installation de l'appareil est conforme aux normes électriques et techniques en vigueur dans le pays où il est utilisé.

l'appareil est installé et utilisé suivant les normes définies dans le manuel d'utilisation HOOVER.

### La garantie ne sera pas appliquée quand :

l'appareil aura été réparé, entretenu, modifié ou démonté par une personne non agréée par la Société HOOVER ou la réparation est imputable à un défaut d'installation ou consécutive à l'utilisation de pièces autres que d'origine HOOVER.

### Pour obtenir les coordonnées des Stations Service agréées HOOVER FRANCE :

(réparation, sacs papier, accessoires, produits d'entretien)

Mintel 3615 code HOOVER

Courrier à l'adresse ci-dessus

Service Consommateurs (adresse ci-dessus)

Pour le Bénélux, écrivez à l'adresse ci-dessus.